Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application



性について重要な情報を関示する栽珀があることを認める。

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する: As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 My residence, post office address and cilizenship are as stated りである。 next to my name. 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 are listed below) of the subject matter which is claimed and for which 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて a patent is sought on the invention entitled いる。 AN INFORMATION PROCESSING DEVICE AND METHOD, AND RECORDING MEDIUM 上記見明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック the specification of which is attached hereto unless the following されている場合は、このほりでない: box is checked: 🛱 was filed on December 20, 2001 の日に出頭され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 as United States Application Number or PCT International Application Number であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) 10/037,160 and was amended on (if applicable). 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 the above Identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義をれている、特許 I acknowledge the duty to disclose information which is material to

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Officer, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Section 1.58.

patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Languag Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出賦または発明者証の出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(の項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
P2000-386395	Japan	20/12/2000	
(Number)	(Country) '	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	くる米国仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit under Ti	ille 35, United States Code, Section ional application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e)項(	の利益を主張する。	119(e) of any United States provisi	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出版器号)	(出版日)	(出版署号)	(出質日)
<b>東那35福第120糸に基づく</b> なるPC丁国際出版についても を主張する。また、本出版の規 35個国際出版に関係しまする 35個国際出版に関係します。 12条第18 12条第18 12条第18 12条第18 一番のでは ・選邦規則と をはまれている。 ・選邦規則と ・基本規則と ・基	なる米国出版についても、その米国法科社を主張し、又米国を指定づく利益、以外国を指定づく利益、特許請求の範囲の主題が、米国出版以第2を介定。 大行する米国出版以及の先行する米国出版以及の大行。 その先行中に対いては、の大行中に対いての関係という。 100 日本のでは、100 日本のでは、1	120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the p	g the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT oner provided by the first paragraphition 112, I acknowledge the duty terial to patentability as defined in one, Section 1.58 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版番号)	(出取日)	(現況:特許許可、任國中、放業)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係基中、放業)	
且つ情報と信ずることに基づく  を宜すし、さらに、故意に虚偽( 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのよう! たはそれに対して発行されるい!	身の知識にほわるほどが真実であり、 ほどが、真実であると信じられること のほどなどを行った場合は、米国法典 な故意に投資機、着しくはその関方 な故意による虚偽のほがは、本出版ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; as were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopardize or any patent Issued thereon.	ements made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under and States Code and that such

PTO/SB/106 (5-00)

d for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanes Language Declaration (日本語宣言書)



委任状: 私は本出版を実査する手続を行い、且つ米国特許南部庁と の全ての巣殻を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

客颈送付先

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Holby M. Abern (P47,372), Robert M. Barrett (30,142), Alan L. Barry (30,819), Thomas C. Basso (46,541), Jeffrey H. Canfield (38,404), Robert W. Connors (46,639), Amy J. Gast (41,773), Timothy L. Harney (38,174), Patricia A. Kane (46,446), Michael S. Leonard (37,557), Edward A. Lehman (22,312), Adam H. Masia (35,602), Dante J. Picciano (33,543), Renato L. Smith (45,117), Maurice E. Teixeira (45,646), William E. Vaughan (39,056), Austin Victor (47,154), and all members of the firm of Bell, Boyd & Lloyd LLC.

Send Correspondence to:

William E. Vaughan Bell, Boyd & Lloyd LLC P.O. Box 1135 Chicago, Illinois 60690 312.807.4292 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor KATSUSHIGE HATA 発明者の署名 日付 200 住所 Tokyo, Japan 国民 Citizenship Japan 郵便の発先 Post Office Address 7935 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any TSUYOSHI ONO 第二共同発明者の署名 日付 Second Inventor's signature Date 5/3/2002 住所 Tokyo, Japan 田紀 Japan 郵便の宛先 Post Office Address 7-35, Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan